



# Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

Distr. general  
31 de octubre de 2011  
Español  
Original: francés/inglés

---

## Reunión de los Estados Partes

24ª Reunión

Nueva York, 30 de noviembre de 2011

Tema 5 del programa provisional

**Elección de nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en sustitución de aquellos cuyo mandato expirará el 19 de enero de 2012, con arreglo a los párrafos 1 a 5 del artículo 8 de la Convención (CERD/SP/74)**

## **Elección de los miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en sustitución de aquellos cuyo mandato expirará el 19 de enero de 2012, con arreglo al artículo 8 de la Convención**

### Nota del Secretario General\*

#### Adición

1. En cumplimiento del párrafo 4 del artículo 8 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, el Secretario General convocará la 24ª Reunión de los Estados Partes en la Convención, que se celebrará en la Sede de las Naciones Unidas el 30 de noviembre de 2011, a fin de elegir a los nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial que reemplazarán a aquellos cuyos mandatos expirarán el 19 de enero de 2012 (véase CERD/SP/74, anexo I).
2. En el documento CERD/SP/74 figuran los datos biográficos de las nueve candidatos designados al 12 de septiembre de 2011.
3. En el presente documento figuran los datos biográficos de otras tres candidatas, propuestas después del 12 de septiembre por Benin, el Iraq y Sudáfrica.

---

\* Documento presentado con retraso.

## Anexo

### Datos biográficos de las candidatas

#### Sra. Thikra Abdraheem Alldad (Iraq)

Fecha y lugar de nacimiento: 28 de febrero de 1971, Bagdad (Iraq)

Idiomas de trabajo: árabe, kurdo, inglés

#### Actual puesto/función

Directora General de Estudios e Investigación del Ministerio de Derechos Humanos del Iraq

#### Principales actividades profesionales

Colaboró con la Alta Autoridad para la preparación de la Conferencia de establecimiento del Consejo Nacional tras la formación del Consejo de Gobierno del Iraq en 2003

Directora de la administración general en el primer período de sesiones del Consejo Nacional en 2005

Directora de la Comisión Parlamentaria de defensa y seguridad de 2006 a 2010

Supervisión de la atención a los niños con necesidades especiales, en particular en las escuelas

Miembro de numerosos comités de la sociedad civil para la defensa de los derechos de la mujer

Visitas a zonas pobres del Iraq para comprobar las necesidades de sus habitantes, visitarlas y redactar y presentar informes a las autoridades competentes para mejorar la realidad de esas categorías

Coordinadora del Ministerio de Derechos Humanos con la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) para la aplicación del programa de promoción de los valores cívicos y preparación para la vida mediante la educación de los adolescentes (de 12 a 19 años)

Coordinadora del Ministerio de Derechos Humanos con la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS) en la ejecución del proyecto de defensores de los derechos humanos

#### Estudios

Licenciada en Humanidades, Bagdad (Iraq), con la calificación *Second class*

#### Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

Vicepresidenta del equipo iraquí para la redacción del informe sobre el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (el proyecto de informe fue publicado en el sitio web del Ministerio)

Vicepresidenta del equipo oficial encargado de redactar el informe del Iraq relativo a la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

Miembro del equipo de supervisión de la ejecución del plan nacional de derechos humanos de conformidad con las obligaciones del Iraq a tenor de las convenciones internacionales

Miembro del equipo de redacción del informe del Iraq para el examen periódico universal, que será presentado en 2014

**Lista de las últimas publicaciones al respecto**

Supervisora de diversas investigaciones y estudios sobre violaciones de los derechos civiles y políticos durante el régimen anterior, la realidad de los estudiantes huérfanos y la situación de los alumnos de escuelas especiales, y la situación de los derechos humanos en el Iraq

**Sra. Olivia Aubierge Hungbo-Kploca (Benin)**

Fecha y lugar de nacimiento: 26 de abril de 1966 en Cotonú

Idioma de trabajo: francés

**Actual puesto/función**

Casada, jueza del tribunal de primera instancia de Cotonú

**Principales actividades profesionales**

Presidenta de la sala segunda de lo social

Presidenta de la sala séptima de lo civil moderna

Jueza delegada para la firma de diversos actos administrativos

Jueza comisaria

**Estudios**

Licenciada en ciencias jurídicas. Diplomada de la Escuela Nacional de la Administración y la Magistratura

Formación en informática

**Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato**

Animadora de asociaciones femeninas que fomentan el empoderamiento de la mujer y combaten la violencia contra la mujer y los niños

**Sra. Patricia Nozipho January-Bardill (Sudáfrica)**

Fecha y lugar de nacimiento: 21 de agosto de 1950

Idioma de trabajo: inglés

**Actual puesto/función**

Consultora independiente en comunicación empresarial, relaciones públicas, relaciones con las altas autoridades y trato con los interesados. Miembro de los consejos de administración de las siguientes empresas y ONG: Anglo Gold Ashanti (Sudáfrica), Afrisam Group, (Sudáfrica); African Women's Development Fund, AWDF (Ghana) y Presidenta de AWDF Southern Africa; Presidenta de la Dirección Sectorial de Educación y Capacitación en Salud y Bienestar (SETA) (Sudáfrica); Presidenta de la Swiss-South African Cooperation Initiative (SSACI) (Sudáfrica)

**Principales actividades profesionales**

Actualmente soy consultora en comunicación de empresa, trato con los interesados, relaciones con las altas autoridades y desarrollo sostenible. Asimismo soy miembro de las juntas citadas anteriormente. La experiencia en el sector privado ha sido muy valiosa, particularmente desde el punto de vista de la buena gobernanza. Actualmente participo en la prestación de asistencia al Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación (DIRCO) para crear una plataforma de comunicación del papel de Sudáfrica en calidad de Presidenta de la CP 17 y al Departamento de Medio Ambiente de Sudáfrica para la comunicación de las respuestas nacionales a los retos del cambio climático con miras a noviembre de 2011. Sumamente interesada por la buena gobernanza, puedo utilizar mi autoridad como presidenta de tres organizaciones (véase puesto/función actuales) para proteger y promover la buena gobernanza en las instituciones. Cuando me incorporé al Grupo MTN (Red de Telecomunicaciones Móviles, marzo de 2007 a abril de 2011) en calidad de Ejecutiva de Asuntos Corporativos, mis tareas consistían en elaborar estrategias de grupo para la comunicación empresarial, el trato con los interesados, las relaciones con las altas autoridades y la gestión de la sostenibilidad. Sigo cumpliendo esas funciones para otras instituciones de Sudáfrica.

**Estudios**

Licenciada en Inglés y Filosofía; Certificado en Educación (Universidad de Botswana, Lesotho y Swazilandia, 1973); Máster en Lingüística Aplicada (Universidad de Essex (Reino Unido), 1984); Diploma en Gestión de Recursos Humanos (Damelin (Sudáfrica), 1995); varios cursos sobre la igualdad entre los géneros y las razas, asesoramiento, programación neurolingüística y perfeccionamiento del personal directivo.

**Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato**

Miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial durante ocho años, desde enero de 2000 a enero de 2008. Asimismo, fui Embajadora de Sudáfrica en Suiza, acreditada ante Liechtenstein y la Santa Sede desde abril de 2001 hasta febrero de 2005. Promovida a la Dirección General Adjunta del Departamento de Relaciones Exteriores de Sudáfrica y Presidenta del Instituto de Gestión del Capital Humano y del Servicio de Relaciones Exteriores donde se educa y capacita a los diplomáticos de Sudáfrica para ejercer en el extranjero (febrero de 2005 a marzo de 2007). Cuando me incorporé al Grupo MTN (Red de Telecomunicaciones Móviles), en marzo de 2007, en calidad de Ejecutiva de Asuntos Corporativos, mis tareas

consistían en desarrollar estrategias de grupo para la comunicación empresarial, el trato con los interesados, las relaciones con las altas autoridades y la gestión de la sostenibilidad. Todas esas tareas serán de utilidad inmediata para la labor de cualquier órgano de tratados.

**Lista de las últimas publicaciones al respecto:**

"La respuesta jurídica internacional ante el racismo", en *Las dimensiones del racismo*, publicación de las Naciones Unidas (Nueva York y Ginebra, 2005).

---